HANJES doo

1. OBAVIJEST O IZMJENI / *1ST NOTIFICATION ON CHANGE*

Broj/oznaka nabave / *Reference number: HS03*

Naziv nabave / *Procurement title:*

Nabava strojeva za troveliranje, deformiranje, skidanje bridova te aparat za orbitalno zavarivanje / *Procurement of machinery for rotary vibrations, expanding and reducing pipes' edges, deburing /rounding egdes and TIG-DC orbital welding*

Obavještavaju se potencijalni ponuđači da je napravljena izmjena u dokumentu Upute za podnositelje kao što slijedi: / *It is to notify potential tenderers that the change has been made in document Instructions for Tenderers in the following:*

Umjesto / instead of

2.4. Rok isporuke / Delivery period

Krajnji rok isporuke predmeta nabave je kako slijedi / *The final dedaline for delivery of procurement items is as follows for:*

GRUPA1 / LOT1 **Nabava stroja za troveliranje / *Procurement of machine for rotary vibration***

Grupa 1 / Lot 1	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za troveliranje / Procurement of machine for rotary vibration	*31.12.2016.*

GRUPA2 / LOT2 **Nabava stroja za TIG-DC orbitalno zavarivanje / *Procurement of machine for TIG-DC orbital welding***

Grupa 2 / Lot 2	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za TIG-DC orbitalno zavarivanje / Procurement of machine for TIG-DC orbital welding	*04.11.2016.*

GRUPA3 / LOT3 **Nabava stroja za ekspandiranje i reduciranje završetaka cijevi / *Procurement of machine for expanding and reducing of pipe endings***

Grupa 3 / Lot 3	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za ekspandiranje i reduciranje završetaka cijevi / Procurement of machine for expanding and reducing of pipe endings	*05.12.2016.*

GRUPA4 / LOT4 **Nabava stroja za skidanje/zaobljivanje bridova / *Procurement of machine for deburing/rounding edges***

Grupa 4 / Lot 4	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za skidanje/zaobljivanje bridova / Procurement of machine for deburing/rounding edges	*09.12.2016.*

Odabrani ponuditelj obvezuje se isporučiti predmete nabave za grupe nabave u roku koji je naznačen u njegovoj ponudi sukladno krajnjim rokovima isporuke definiranima gore. / *Succesfull tenderer will be obliged to deliver procurement items as specified in his submitted offer in accordance to the final delivery dedalines specified above.*

U slučaju kašnjenja ili neurednog ispunjenja obveze, Naručitelj je ovlašten na naplatu ugovorne kazne u visini od 2‰ dnevno. Ukupan iznos ugovorne kazne ne može biti veći od 10% ugovorene cijene. / *In case of a delay or falty performance of delivery period performance, Contracting Authority shall be entitled to liqudate damages in amount of 2 ‰ of the contact amount per day. Overall amount of liquidate damages shall not exceed 10% of the contract amount.*

Treba stajati / should be

2.4. Rok isporuke / Delivery period

Krajnji rok isporuke predmeta nabave je kako slijedi / *The final dedaline for delivery of procurement items is as follows for:*

GRUPA1 / LOT1 **Nabava stroja za troveliranje / *Procurement of machine for rotary vibration***

Grupa 1 / Lot 1	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*

1.	Nabava stroja za troveliranje / Procurement of machine for rotary vibration	*31.12.2016.*

GRUPA2 / LOT2 **Nabava stroja za TIG-DC orbitalno zavarivanje / *Procurement of machine for TIG-DC orbital welding***

Grupa 2 / Lot 2	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za TIG-DC orbitalno zavarivanje / Procurement of machine for TIG-DC orbital welding	*04.11.2016.*

GRUPA3 / LOT3 **Nabava stroja za ekspandiranje i reduciranje završetaka cijevi / *Procurement of machine for expanding and reducing of pipe endings***

Grupa 3 / Lot 3	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za ekspandiranje i reduciranje završetaka cijevi / Procurement of machine for expanding and reducing of pipe endings	*05.12.2016.*

GRUPA4 / LOT4 **Nabava stroja za skidanje/zaobljivanje bridova / *Procurement of machine for deburing/rounding edges***

Grupa 4 / Lot 4	Naziv predmeta / *Item name*	Krajnji rok isporuke / *Delivery deadline*
1.	Nabava stroja za skidanje/zaobljivanje bridova / Procurement of machine for deburing/rounding edges	*09.12.2016.*

Odabrani ponuditelj obvezuje se isporučiti predmete nabave za grupe nabave u roku koji je naznačen u njegovoj ponudi sukladno krajnjim rokovima isporuke definiranima gore. / *Succesfull tenderer will be obliged to deliver procurement items as specified in his submitted offer in accordance to the final delivery dedalines specified above.*

U Trnovcu Bartolovečkom, 07.09.2016. / *In Trnovec Bartolovečki, 07.09.2016.*

Hanjes d.o.o.